

EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête CDIP/IDES auprès des cantons
 Stand: Schuljahr 2015-2016 / Etat: année scolaire 2015-2016

Tagesstrukturen : Erlass / structures de jour : texte législatif
 Obligatorische Schule / école obligatoire

Kanton	Tagesstrukturen: Frage 107: In welchem Erlass (Gesetz, Verordnung, Reglement, Verfügung etc.) wird ein bedarfsgerechtes Angebot für die Betreuung der Schülerinnen und Schüler ausserhalb der Unterrichtszeit (Tagesstrukturen) beschrieben? (Titel des Erlasses)	Nummer des Erlasses und entsprechende Artikel / Paragraphen	Internet-Adresse für den Erlass	Bemerkungen
Canton	Structures de jour: Question No 107: Quel est le texte législatif (loi, ordonnance, règlement, décret, etc.) dans lequel une offre adaptée aux besoins pour l'encadrement des élèves en dehors des heures d'enseignement (structures de jour) est décrite? (Titre du texte législatif)	Numéro du texte législatif et articles/alinéas concernés	Adresse internet permettant d'accéder à ce texte	Remarques
AG	Es wird in keinen gesetzlichen Erlassen des Kantons Aargau ein bedarfsgerechtes Angebot für die Betreuung der Schülerinnen und Schüler ausserhalb der Unterrichtszeit (Tagesstrukturen) beschrieben.			
AI	Keine explizite Regelung			
AR	Verordnung zum Gesetz über Schule und Bildung (Schulverordnung, bGS 411.1)	Art. 35b Abs. 1	http://bgs.ar.ch/data/411.1	
BE	Volksschulgesetz und Tagesschulverordnung	BSG 432.210 (Gesetz) und BSG 432.211.2 (Verordnung)	http://www.stabe.belex.ch	
BL	Verordnung über den Mittagstisch an der Sekundarschule	Verordnung über den Mittagstisch an der Sekundarschule (SGS 642.15)	http://bl.clex.ch/frontend/versions/278?locale=de	
BS	Verordnung über die	410.100 § 74 Abs. 2 lit. J	http://www.ed-	



EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête CDIP/IDES auprès des cantons
Stand: Schuljahr 2015-2016 / Etat: année scolaire 2015-2016

	Tagesstrukturen (Tagesstrukturenverordnung, TSV) Vom 19. April 2011		bs.ch/bildung/volksschulen/downloads/412-600-tagesstrukturenverordnung-tsv.pdf	
FR-d	Gesetz über die familienergänzenden Tagesbetreuungseinrichtungen vom 9. Juni 2011 (FBG)	Artikel 4	http://bdlf.fr.ch/data/835.1/de/art4	
FR-f	Loi sur les structures d'accueil extrafamilial de jour (09.06.2011)	No 835.1 Art. no 4	http://bdlf.fr.ch/frontend/versions/2860	Version actuelle en vigueur depuis 01.01.2013
GE				
GL	Gesetz über Schule und Bildung / Verordnung über die Volksschule	IV B/1/3 , Gesetz über Schule und Bildung, Artikel 54 Blockzeiten und Tagesstrukturen / IV B/31/1, Verordnung über die Volksschule, Art. 22	http://gs.gl.ch/pdf/iv/gs_iv_b_1_3.pdf http://gesetze.gl.ch/frontend/versions/628	
GR	Tagesstrukturverordnung	421.030	http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1748	
JU	Loi sur l'école obligatoire	RSJU 41011 article 48 alinéa 3	http://rsju.jura.ch	
LU	Verordnung über die Volksschulbildung vom 16.12.2008	SRL Nr. 405 § 14	http://srl.lu.ch/frontend/versions/1482	
NE	Loi sur l'accueil des enfants du 28 septembre 2010 et Règlement d'application du 5 décembre 2011		http://rsn.ne.ch/ajour/default.html?4001.htm et http://rsn.ne.ch/ajour/default.html?40010.htm	
NW	Volksschulgesetz (Gesetz über die Volksschule)	NG 312.1 Art. 50 , 51	http://www.navigator.ch/nw/lpext.dll?f=templates&fn=main-hit-h.htm&2.0	
OW	Bildungsgesetz, Art. 12; Volksschulverordnung Art. 4 und 17	410.1. und 412.11	http://ilz.ow.ch/gessamml/regpdf/41.pdf	
SG	Volksschulgesetz, sGS 213.1, Art. 19 ^{bis}	Do.	http://www.gallex.ch/gallex/2/fs213.1.html	Handreichung für Schulbehörden unter http://www.schule.sg.ch/Volksschule/Unterricht/Blockzeiten-Lehrplan2008/Informationen -> Handreichungen
SH	Bisher kein Erlass			
SO	Sozialgesetz	§ 107 BGS 831.1	http://bgs.so.ch/frontend/versions/4078	Die Gemeinden können im Rahmen der Sozialgesetzgebung familienergänzende



EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête CDIP/IDES auprès des cantons
Stand: Schuljahr 2015-2016 / Etat: année scolaire 2015-2016

				Betreuungsangebote fördern.
SZ	Volksschulgesetz	SRSZ 611.210 § 19	http://www.sz.ch/documents/611_210.pdf	Lediglich Kann-Bestimmung
TG	Gesetz über die familienergänzende Kinderbetreuung, Gesetz über die Volksschule	RB 861.1, RB 411.11, § 17	http://www.rechtsbuch.tg.ch/frontend/versions/291 http://www.rechtsbuch.tg.ch/frontend/versions/869	
TI	Secondario I: organizzazione del doposcuola, refezione scolastica. SI/SE: doposcuola e scuola dell'infanzia a orario prolungato	RL 5.1.5.1 Legge sulla scuola dell'infanzia e sulla scuola elementare, art. 34 e 35	http://www4.ti.ch/can/rl/raccolta-leggi-ti/raccolta-leggi-online/	SI/SE: non tutti gli istituti scolastici offrono queste misure (doposcuola e scuola dell'infanzia a orario prolungato)
UR	Verordnung zum Schulgesetz (Schulverordnung) vom 22. April 1998	Betreute Hausaufgabenzeit: RB 10.1115 Artikel 28a		
VD	212.22 Loi sur l'accueil de jour des enfants - 212.22.1 Règlement d'application de la loi du 20 juin 2006 sur l'accueil de jour des enfants		http://www.rsv.vd.ch	
VS				
ZG				
ZH	Volksschulverordnung (VSV) vom 28. Juni 2006	LS 412.101, § 27	http://www2.zhlex.zh.ch/ Appl/zhlex_r.nsf/0/364FFE977BE1969AC1257A370042D2A8/\$file/412.101_28.6.06_77.pdf	
FL	Kinder- und Jugendgesetz	LGBl Nr. 29 Art. 53 ff	https://www.gesetze.li/get_pdf.jsp?PDF=2009029.pdf	

